

СВОБОДА УКРАЇНСЬКИЙ ШОДЕННИК

SVOBODA UKRAINIAN DAILY



УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ.

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION

ТРИ ЦЕНТИ РІК XLV. Ч. 39. Джерзі Ситі, Н. Дж., середа, 17-го лютого, 1937.

VOL. XLV. No. 39. Jersey City, N. J., Wednesday, February 17, 1937. THREE CENTS

ПРЕЗИДЕНТ РУЗВЕЛТ ДАЄ ПРИЗНАННЯ ЧУЖИНЕЦЬКИМ ГРУПАМ

Українців заступає адвокат М. Пізнак з Нью-Йорку.

ВАШІНГТОН. — У понеділок, 15 лютого, видав президента Рузвелта у Білій Домі Екзекутивний Комітет Чужинецької Дивізії Демократичного Краєвого Комітету. Між п'ятьма делегатами, які представляли різні чужинецькі групи і як такі входили в склад Комітету, був і українець, адвокат Михайло Пізнак з Нью-Йорку, що представляв теж ще окремо й Українську Дивізію. Комітет побажав президентові дальших успіхів у його праці. Президент сказав довшу промову, в якій виразно підкреслив те, що чужинецькі групи і часописи його дуже щиро поперли підчас виборчої кампанії. Щобільше, він сказав далі, що й по виборах ці групи дали відношення до президента дуже щиро й дали підпирати його наміри. Президент пригадавав своє чужинецьке походження, як теж призначував, що нема ніякої різниці між тими, що прибули до Америки тому кількості літ, і тими, що зачисляються до нових іммігрантів. Навпаки, можна сказати, що молода імміграція творить тепер властиву силу держави. Вона його розуміє навіть краще від „старої імміграції”. Президент заявив далі, що він це все має на увазі й за те не забуде.

Президентові представлено кожного члена Комітету. А коли прийшла черга на українського делегата, адвоката М. Пізнака, президент Рузвелт сказав з усміхом, що його добре знає, і назвав його сам по імені.

Вечором усі делегати були на вечері, влаштованій у честь Джеймса Фарлія, генерального директора почти.

АВТОМОБІЛЬНІ РОБІТНИКИ ВЕРТАЮТЬСЯ ДО РОБОТИ.

ДІТРОЙТ. — З огляду на полегшення автомобільного страйку, понад 40,000 автомобільних робітників в Дітройті, 30,000 у Флінті та 30,000 в інших місцевостях вернулися назад до праці.

Переговори між Генеральною Моторною Корпорацією й юнією „Юнайтід Автомобіл Воркерс оф Америка” починаються у вівторок.

ПІДНОСЯТЬ РОБІТНИЧУ ЗАПЛАСУ.

ЛОРЕЙН (Огайо). — Підприємство „Нешенел Тюб Корпорейшен”, філія підприємства „Юнайтід Стейтс Стіл Корпорейшен”, підвищило робітникам заплату на 80 центів на день, отже мінімальна заплата має виносити \$5.12 на день. Підвишка має обняти 8,000 робітників.

У Пайтсбургу підвищило заплату своїм робітникам підприємство „Лафлін Стіл Корпорейшен”.

У Лос-Анджелесі, в стейті Каліфорнія, підвищили заплату робітникам гумові підприємства Гудрича й Фаерстоуна.

РЕКЕТІРСТВО В ЮНІІ.

НЬЮ-Йорк. — На процесі проти рекетирів, що ведеться в місцевій суді, ставав як свідок „генгстер” Луїс Бейчер та признався, що він самий сколегувався для ресторанних рекетирів понад 100,000 доларів. Досі судові подано докази, що ця шайка рекетирів вимусила від рестораників понад 400,000 доларів.

Свідки описували подрібно, як вони „оперували”. Вони приходили до рестораника й заявляли в імені робітничої юнії, що на випадок, як він не дасть викупу рекетірам, юнія викличе робітників на страйк.

ШПИГУНСТВО ПРОТИ РОБІТНИКІВ.

ВАШІНГТОН. — На пересудуванні в справі шпигунства проти робітників, веденім сенатським комітетом під проводом Ла Фолета, предложено докази, що Генеральна Моторна Корпорація заплатила від 1-го січня 1934-го до 31-го липня 1936-го року \$839,764.41 ріжним шпигунським організаціям за шпигування проти робітників.

ДОМАГАЮТЬСЯ ВИКИНЕННЯ ГРІНА З ЮНІІ.

ВАШІНГТОН. — Так званий політичний комітет майнерської юнії „Юнайтід Майн Воркерс оф Америка” ухвалив резолюцію, котрою уповажнив головний уряд цієї юнії поробити кроки про викинути з організації Вільяма Гріна, президента Американської Федерації Праці, що був членом майнерської юнії від 1890-го року. Грінові закидують „страйколомство” в страйку автомобільних робітників Генеральної Моторної Корпорації.

Грін заявив, що він поведе рішучу акцію проти заходів викинути його з майнерської юнії, та назвав цей крок „свого роду гітлеризмом”.

29,000 ФАРМ НА ПРОДАЖ.

ВАШІНГТОН. — Федеральні Земельні Банки виставили на продаж за неплатення позичок 29,000 фарм. Ці фарми варті разом коло сто мільйонів доларів.

ЖЕРТВИ СТРАШНОГО ПОЖАРУ В ТЕАТРІ.

Згинуло коло 700 осіб у театрі рухомих образів у місті Антунг, в Манчжу, наслідком пожежу, що вибух з невисхіджених причин.

ЯК МИ ПОМАГАЄМО

ЗАМКНУТЬ ЛИТОВСЬКУ ГІМНАЗИЮ.

„Газета Польська” пише: Для 3-го серпня ц. р. замкнуть литовську гімназію в Свенінах, бо — як ствердили — науковий і виховний рівень в останніх трьох роках існування цієї школи був дуже низький.

УБИВ СОКИРОЮ ТЕСТЯ.

Петро Паламар, літ 31, що живе в Соколіві, золотівського повіту, на тлі маеткових непорозумінь убив сокирою свого тестя Олексу Тихонького. По вбивстві вбивця утік.

СОКИРОЮ ПО ГОЛОВІ.

27-літній І. Павлиш підчас суперечки з 28-літньою Розалією Павлиш, своєю мачухою, в Підгайчиках, повіт Рудки, ударив її по голові сокирою, а опісля скочив до криниці, щоб утопитися. Мачуха не хотіла дати йому кусня м'яса. Павлиша витягнули з криниці й арештували, а стару Павлишеву перевезли в тяжкому стані до лікарні.

МОЛОДІ ДІВЧАТА ТРАПИЛИСЯ.

На дорозі між Креховичами й Опришівцями під Станиславом 15-літня Стефанія Щербічка та її ровесниця Казимира Налела напали на Марію Олексин і заграбили її із ший коралів вартості 3 зл. Нападниці хотіли забрати й це за паску і коблук, однак залишили дальший трабунук, почувши гуркіт якоїсь фіри. Справу зайнялася поліція й арештувала обі дівчата.

МІШКАМИ ПЕРЕВОЗЯТЬ КОСТИ ПОЛЕГЛИХ.

На основі розпорядку варшавського міністерства внутрішніх справ з 10-го грудня 1936-го р. екасували російський воєнний цвинтар „Холм Слави” на лічаківських узгір'ях вище парку, дальше спільний гріб російських воєнків на Стрийському цвинтарі та 48 воєнків мотил на 79 полі Лічаківського цвинтаря. Рівночасно створили окрему ділянку, що мотил російських воєнків на воєнному цвинтарі на Лічаківі, де склали на звичайний спочинок воєнків бувшої австро-мадярської й німецької армії підчас світової війни. Експуаційно-комасційні роботи почалися 28-го грудня м. р. і тривають дальше. Кости воєнків складають до мішків і перевозять їх цим робом на нове місце. Польські часомисники домагаються, щоб кости кільканих вищих російських офіцерів та кількох офіцерів-поляків перенесли „якихось деревляних домовинах”, а не в мішках! Між поляками й похороненими на згаданому місці є напевно чимало українців!

ЕЛЕКТРИФІКАЦІЯ ФАРМЕРСТВА.

Комісія Публічної Служби подає, що в стейті Нью-Йорк уживають тепер електрики 75,000 фарм, або 42.5% усіх фарм стейту. Ця комісія почала кампанію за електрифікацію фарм сім літ тому, коли електрики ажикали 44,000 фарм у стейті. Для цієї обслуги виставлено за цих 7 літ 16,000 миль електричних ліній. Останніми часами при електрифікації фермерства посповляв значно федеральний уряд.

СФІНГОВИЙ НАПАД.

Недавно повідомлено львівській поліції про трабунковий напад коло Куликова на двох львівських різників, Куриновського і Колодія, що їхали на закупно худоби. Замасковані бандити напали на них зі зброєю в руках і, мовляв, відобрали їм 850 зл. Поліційні докождження ствердили, що все те неправда та що обидва різники пропали тієї гроші в наші латинських свят. Їх арештовано.

ДЕ РОБЛЯТЬЩЕ ГУЧНІ ВЕСІЛЛЯ?

В Самоборі в Югославії відбулася весільна забава для 500 гостей. Мали знаменитий апетит, бо зіли 10,000 ф. волового м'яса, 8 тисяч фунтів вершини, 200 тучених індиків, 200 фунтів риб і 1,000 фунтів хліба. При тім усім випили 3 тисячі літрів вина і тисячу літрів сливовиці.

ЗАСЕКВЕСТРУВАЛИ МАЄТОК ЧИРОВОСЛАВНОГО МИТРОПОЛИТА.

В Кишиневі поліція наложила секвестр на приватний маєток православної митрополита в Басарабії, Гурія, якого припинено в діяльності. Секвестр має забезпечити претенсії румунської церкви за зловживання, яких допустився митрополит у асорті 11 мільйонів левів.

СТОЛІТТЯ СТЕНОГРАФІІ.

Цього року минає 100 літ, як англійський учитель Айсек Пітмен винайшов стенографію. Пітмен помер тому сорок літ. Учені твердять, що вже в давніших часах були деякі проби стенографії, але шойно Пітменові вдалося створити повну систему цієї науки.

Пітмен уродився 1813. р. в Тривербді, де його батько був фабричним робітником. У р. 1837. Пітмен відчинив свою школу в Утондер-Едж, в Глостері й там почав учити учнів стенографії. В тому часі він видав перший підручник стенографії, який розійшовся продуж кількох днів у числі 3,000 примірників. Та офіційно признано стенографію Пітмена в Англії шойно в р. 1890, коли англійський уряд рішив, що слід учини того предмету в школах. Від того часу сестема стенографії Пітмена швидко поширилася по всій Англії, де закладали спеціальні школи цього предмету. Сьогодні нема в Англії ні одної школи, що не вчила б цього предмету, такого потрібного в купецькій та суспільно політичній житті.

ДІМ ПІРАНДЕЛЯ — НАЦІОНАЛЬНИМ МУЗЕЄМ.

Італійська Академія, якої членом був померлий недавно італійський драматург Піранделло, дістала княжий дар від власника виниць у Сицилії, добродія Панкама. Він надіслав до Академії листа, в якому заявляє, що дарує Академії свій дім у Джірдженті, в якому народився Піранделло. Академія прийняла цей дар та рішила уладити в цьому домі Музей ім. Піранделля. В цьому музеї зберігатимуть різні пам'ятки та рукописи померлого письменника.

ПРИГОДА КОРАБЛЯ.

До порту Гемилтон, Бермуда, приїхав з опізненням багато днів британський торговельний корабель „Линденбенк”, переїхавши Атлантийський океан серед небувалої в нинішніх ясах пригоди. Бура збила його з дороги так, що звичайне топливо вийшло, як йому було ще далеко до порту. На приказ капітана корабля залоза різала все, що було на кораблі з дерева, та топилася тим у корабельній печі. Здралася повали, дерли підлоги, тощо. Всі моряки заняті були різанням дерева цілими днями, з перервою трьох годин на сон. Один моряк вийшов зо своєї каюти й, забувши, що сходив зирнати на топливо, впав у нутро корабля й, розбивши собою череп, погіб на місці. По десятих днях такої подорожі корабель нарешті добився до порту.

МІЛІОН ЛЕВІВ У СНІГУ.

На румунському березі Дністра в місцевості Шіт, що лежить напроти Заліщик, власник млина з Вижиці над Черемошом кинув у сніг незамітну пачку з 3,000 доларів, кількома тисячами золотих і штабу золота. Вартість пачки є півтора мільйона левів, це є коло \$8,000. Румунські власті зарядили пошукування, але досі скарбу не знайшли. Згадавши пачку покинув пачкар, щоб не відповідати перед законом, бо на основі румунських законів чужі валюти й золоту треба складати в Національній Банку.

ДВА ГАМУЛЬЦІ В ПОІЗДІ НЕЧИНІІ.

На залізничній стації Ширець під Львовом — коли вже поїзд, що йшов до Львова, рушив зі стації, на сходах вагону ч. 17784 появилася жінка з дитиною на руках, що намагалася з дитиною вискочити з поїзду на землю. Вона не зміла на яас протиснутися через переповнений вагон, щоб вистігти в Ширець, й шойно коли поїзд рушив, знайшлася при дверях. Два пасажири, що побачили трізне положення, остаточно хвилюни, коли вже жінка мала скопити, схопили її за руку так, що вона зависла у воздуху. Назад втягнути її до поїзду, ніяк було не можна. Тоді зачали кликати поміч та хотіли спринити поїзд при допомозі автоматичного гамульця. Та виявилася, що два гамульці не функціонували. Аж свист кондукторів і сигнали ліхтарки звернули увагу машиністів, що спинив поїзд.

ПОЛЯК ПРО ПОЛЬСЬКУ „ЯГАЙЛОНСЬКУ ІДЕЮ”

Каже, що її завданням було польшити українців і литовців.

ВАРШАВА. — Польський публіцист А. Бохенський помістив у журналі „Бунт Молоді” статтю під заголовком „Актуальність ягайлонської ідеї”. Він заявляє проти поширювання цієї польської „історичної ідеї”, до якої вороже ставляться українці й литовці. А ворожі вони цій „ідеї” тому, що польська політика доби Ягайлонів вела до національної асиміляції литовців і українців. Ця польська політика довела на практиці до знищення української державної традиції, звязаної зі „старою Руссю”, вона скольонізувала чисто українські землі, особливо на Поділлі, заселивши ті землі польськими шляхотськими осадниками. А все те відбувалося шляхом таких насильств, які глибоко запали в душу українців. І тому, пише Бохенський, ця „ягайлонська ідея” є в очах українців нічим іншим, а „розбоек”. Її українці не примуть. Як українці так литовці й білорусини не хочуть стати поляками. І цю їх волю треба шанувати.

ПРОВОКАЦІЯ З БОКУ РУМУНІВ.

БУКАРЕШТ (Румунія). — Бувший румунський прем'єр Йорга накинувся в сенаті на буковинських українців, закидуючи їм, що вони займаються протидержавною акцією, послугуючись при цьому греко-католицькою церквою. З цього українські круги заключають, що треба числитися з тим, що зачнеться нова нагілка проти українців у Румунії.

ЗАМІСЦЬ ПОК. Д-РА С. ФЕДАКА — ПРАЛАТ Л. КУНИЦЬКИЙ.

ЛьВІВ. — Часописи подали повідомлення, яке оголосив о. Леонтій Куніцький, відомий український патріот, а в яким подає, що згідно з волею бл. п. д-ра Степана Федака він перебрав на себе дальше ведення акції допомоги політичним в'язням. Заразом о. Куніцький подає, що матеріальне положення цих в'язнів — жалке, тому просить надсилати для них грошові жертви.

БУДЕ ВИСТАВЛЕНА ФІЛЬМА „МАЗЕПА”.

БЕРЛІН. — Кіновиробництво „Уфа” оголошує, що вже цієї весни приступить до реалізації великої фільми „Мазепа”. В постанові цієї фільми має працювати теж знаний фільмовий режисер Евген Деслав із Парижа.

ПІЗНАВАЙМО БАТЬКІВЩИНУ.

ЛьВІВ. — Появилася перше число ілюстрованого щомісячника „Наша Батьківщина”, в яким знаходимо багато матеріалу, присвяченого українському краєзнавству й туристичі, що саме входить у програму цього пожаданого журналу. Річна передплата виносить 6 зл. Редакція міститься у Львові, ул. Чарнецького 26.

ПОЛЬСЬКА ВЛАДА НИЩИТЬ „СОЮЗ УКРАЇНОК”.

ЛьВІВ. — Щораз частіше появляються відомості, з яких виходить, що польські урядові чинники намагаються на всі лади ослабити, а то й цілковито припинити діяльність „Союзу Українок”. Особливо інтензивно ведеться ця акція польського уряду на Волині. І так здолбунівське польське старство розвазало цілком безпідставно й незаконно здолбунівську філію „Союзу Українок”. Ще гірше. На місці цієї народної української установи буде польське старство хрунівську жіночу організацію, ніби українську, в цілі занаржіування українського життя.

З БУКОВИНСЬКОГО ЛИХОЛІТТЯ.

ЧЕРНІВЦІ. — Як сильно нищать румуни українське життя, видно найкраще по тім, що ще в 1933 році було в черновецькому повіті на 620 учителів 370 українців, а тепер уже є всього 50 українських учителів.

ЛІВІ ПРОГРАЮТЬ.

ЛОНДОН. — З довірочних донесень з Еспанії виходить, що надходить кінець лівій владі в Еспанії. „Чужинецькі бригади”, які були головною опорою лівого уряду, починають розлітатися. Совети не є в силі доставляти дальше доволі зброї й амуніції, як теж більшого числа жовніврів. А без чужинецької допомоги ліві не вдержать ніяк влади.

ГІТЛЕР ВИРІШИВ ЦЕРКОВНИЙ СПІР.

БЕРЛІН. — Гітлер вмішався особисто в церковний спір протестантської церкви, спричинений натиском нацистичної влади на те, щоби підчинити цю церкву нацистичній доктрині. Гітлер видав рішення, яким назначив нові вибори Генерального Синоду німецької євангелістської церкви. Кажуть, що ця уступка Гітлера є заразом і признанням, що нацисти потерпіли невдачу на церковнім полі.

"SVOBODA" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Edited by Editorial Committee

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1914 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

Adp. a: "SVOBODA", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ЗАГОНІСТІЙ КРОК

Зі справ, які найбільше обходять пересічного американського громадянина, найважливішою є та, що би поправились найкорше економічні обставини до того ступня, щоб була можливість для кожного працювати і заробляти на пристойне життя. І саме ця обставина завалила на тім, що Рузвельта вибрано наново президентом величезною більшістю голосів. Цілком певно президент є цього свідомий. Як і певним є те, що саме через те він тепер виступив з проектом реформи найвищого суду, виходячи з założення, що саме цей найвищий суд став йому на дорозі підчас першої каденції у виконуваних цієї соціальної програми, яка на його думку може, чи повинна довести край до добробуту.

Своїм проектом збільшення числа суддів при найвищому суді хоче президент Рузвельт, коли говорити простою мовою, забезпечити здійснення своєї програми відбудови краю. І то в такий спосіб, щоб до суду ввійшли сили, прихильні тій програмі, й створили тим чином у найвищому суді більшість, яка вже не буде уневажнювати таких актів конгресу, які будуть запропоновані адміністрацією та які президент Рузвельт уважатиме доконче потрібними для переведення економічного уздоровлення краю. А, як відомо, такі уневажнювання мали місце в часі першого чотириліття президентури Рузвельта. Ті уневажнювання особливо були значимі тим, що дотикали найбільш чужої, забутої людини, себто знищених депресією фермерів, та взагалі біднішу класу населення. Тому й не диво, що президент, змагаючи зреформувати найвищий суд, має цю класу, уопосліджених" за собою.

То біда в цьому, що проти цього проекту виступила тепер велика маса людей, які звикли попирати президента в усіх його інших "радикальних" змаганнях до зміни соціальної структури краю. А противні вони проектів тому, що є тої думки, що президент взявся за дуже небезпечний крок, який "готов підкопати ті основи, на яких спочиває американська демократія. Своім маневруванням президент Рузвельт дає до пізнання, що він, який уявляє собою т. зв. виконну владу, хоче змусити судейську владу притакувати всьому, що він робить. Як знаємо, американська держава є побудована на принципі трьох незалежних від себе влад: законодавчої, виконної й судейської. А тепер виходить на таке, що президент, що має демократичну більшість у конгресі, себто у владі законодавчій, може перефорсувати там свої плани. Коли ж ще буде запевнення, що він матиме на практиці таку саму силу і в найвищому суді, то тоді всі ті головні владні в певних випадках практично опиняться — в одній руці. А це вже є те, що зветься повною диктатурою, що знову противиться американському способу політичного думання. Ось тому і проект реформи найвищого суду готов більшість зашкодити планам відбудови краю, ніж допомогти їх здійсненню, бо є щодо цього завелика розбіжність думок.

МАСОВЕ ВИСЕЛЮВАННЯ УКРАЇНЦІВ
3 КОСІВЩИНИ

(Діло про нечувані "подвиги" косівського старости).

Негайно по оголошенні закону з 9. липня 1936 р., який доводив до основних і далеких змін у розпорядку президента з 23-го грудня 1927 р. про крідоні держави, косівський староста К. Фіалка почав масово виселювати тих молодих і свідомих українців (ноч) з косівського повіту, які були йому невідомі під притокою, що вони небезпечні у прикордонній смузі. Спершу староста виселював тих приватних учителів та учителів, які вчили дітей у священників або в богатих українських родинах, але самі не походили з косівського повіту. І так старостою усунуло п. Нусю Подиківну, приватну вчительку в о. Гайбівського з Довгополя, студ. Миколу Матвійчука, інструктора в о. Березовського в Білоберезці і п. Світликівну, доньку гімназійного вчителя Р. Ш. з Коломиї, яка вчила діти. п. Вільдиха в Крижівці, п. Жабя. Описля прийшла черга на кооперативних і приватних крамарів: п. Соболя, управителя крамниці П. С. К. з Косів, п. Р. Виноградника, власника крамниці в Ясенові Горішнім, людину хору на груди, для якої побут у горах є питанням життя, та його свояка Петра Михайловича, гімназ. абсолювента з Городенки, якого вислав п. Виноградник, щоб вив-крамничу. Така сама доля стрінула одного студента богословії зі Станіслава, який прийхав до Бервінкова до о. Тимошука лікуватися, бо сам нездужає на грудну недугу. Вікні старостою почала виселювати ті немілі собі особи, які постійно мешкають у косівському повіті, де мають свої господарства і родину або мешкають у батьків. Така несподіванка стрінула п. Крикнівського з Жабя, де він був головою "Лугу". Єдиного його провини було мабуть те, що він критикував поведінку колишнього радикального посла, а теперішнього віта Петра Шекерика, Доникова, який — як загалом відомо — помагає польонізувати гуцулів. В останніх днях така сама доля стрінула п. Марію Наконечну, доньку о. Наконечного, пар-

ха Ферескулі, якої єдиною провини було хіба те, що вона скінчила курс господарських інструкторок "Сільсько-го Господаря" у Львові і вернулася до батьків, щоб працювати в Косівщині. Вона дістала 20. січня п. р. наказ зі старостою, щоб негайно до 5-ох днів покинула родинний дім, батьків, бо інакше виселять її силоміць. Текст цього наказу такий:

Starosta powiatowy kosowski. Nr. BB. 6/37. Kosów, dnia 16. stycznia 1937. Do Pani Marji Nakonecznej, córki ks. Nakonecznego w Fereskuli. — Wobec stwierdzenia, że osiedliła się Pani w Fereskuli, a więc miejscowości położonej w strefie nadgranicznej, bez uprzedniego uzgodnienia, bez uprzedniego uzgodnienia Rady Obrony Państwa z dnia 20/VII 1920 Dz. U. R. P. Nr. 64 poz. 426 zezwolenia na prawo przebywania w tej strefie, wzywam Panią, ażeby w nieprzekraczalnym terminie do dnia 25 stycznia 1937, opuściła strefę nadgraniczną powiatu kosowskiego pod rygorem pociągnięcia do odpowiedzialności karnej i przymusowego wydalenia. — Od tej decyzji wolno Pani wnieść odwołanie do Urzędu Wojewódzkiego w Stanisławowie, które podać należy przez tut. Starostwo w terminie 14-dni odnowiny licząc od dnia następującego po doręczeniu. Równocześnie orzekam na zasadzie art. 87 rozporządzenia Pana Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 22 marca 1928 r. Dz. U. R. P. Nr. 34 o postępowaniu administracyjnym, że wniesione ewentualnie odwołanie nie ma mocy wstrzymującej wykonania niniejszej decyzji, a to ze względu na interes publiczny. — Starosta powiatowy: (K. Fiala).

Слід додати, що панну Подиківну поліція примусово відставила до Косова лише тому, що не прийхав гуцул, який мав її відвезти з села, бо опізнився. Крім того в Косові примкнули їй ще на один день до арешту.

Одночасно косівське староство забороняє заснувати кружки "Сільського Господаря" у Ферескулі і в Довгополі та відтягається від затвердження статутів т-ва "Сокіл" у Ферескулі. Зате насаджується масово по наших селах польські крамниці під фірмою "кулек рольничий" та молочарні, що ведуть суцільне життя і, розтративши більші субвенції, соромно провалюються. Тепер на рятуюнок до польської крамниці і молочарні у Гриняві, найбільшій селі над румунським кордоном, старостою вислало нашого таки земляка, інж. Кураха, колишнього стовпа радикальної партії, який на-

спілку з Шекериком. Доником польонізував Жабя, а тепер сповняє таку саму польонізаторську роль у Гриняві. Вікні слід агадати, що ніякі інтервенції в старости Фіалі у справі виселених осіб не помагають. Навпаки. Ті, що інтервеніють, мусять ще вислухувати погрози загінного старости, який до одного зі священиків висловився ось так: "Вашим обов'язком дбати про виконання 10-тих заповідей і не мішатися до політики" (?). Єдині, на його думку, порядні люди — це "каменарі".

НІМЕЧЧИНА МІЖ ВІЙНОЮ І МИРОМ

(Для "Свободи" з Німеччини).

30. січня минуло 4 роки. Гітлерові владі в Німеччині. Перед райхстагом німецький диктатор виступив з промовою, яку з великим інтересом слухав цілий світ. Та й зрозуміло: ніколи в історії Європи доля війни і миру не було в руках однієї людини, як це бачимо тепер. Навіть промови цісаря Вільгельма II. не викликали такого інтересу, як декларації Гітлера. Вільгельм такі мусив оглядатися і на німецький парламент, а також на думку інших німецьких королів та князів. Гітлер має сильнішу владу. Його волю сілпо, без роздуму, виконує "націонал-соціалістична робітнича партія", а ціла держава, бо державний апарат є в руках гітлерівців.

В своїй промові Гітлер міг похвалитися великими успіхами своєї політики в міжнародних відносинах. Справді: Гітлерові вдалося знищити версальський договір і осигнути для Німеччини повну рівноправність з іншими державами. За введенням загальної військової служби німецький уряд створив могутню армію, яка до рівності сил кожної великої держави. Для німців, які від 1919 року були морально й матеріально пригноблені постановами версальського мирного договору, звільнення від цих диктатів було мрією.

Безперечно, Гітлерові дуже пощастило. Коли 1923 року німецький демократичний уряд відмовився виконувати версальський договір, то Франція обсадила негайно, за згодою інших держав Антанти, преба-

гату німецьку область Рур. Німеччина мусила скоритися, бо не мала сили протиставити переможцям у світовій війні. Коли від 1933 року Гітлер почав систематично ламати постанови версальського договору, то між західними великими державами вже не було єдності. Французи теж забули свої рани з доби світової війни і не мали охоти починати війну проти Німеччини за недодержання мирних договорів. Час показав, що ті договори, утворені під впливом чуття містимі злоби, не були реальні.

Проте, побачивши, як Німеччина відновлює свою мілітарну силу, інші держави почали прискорене зброєння власних армій. Від 1933—34 р. почалися шалені переговори з зброєнням в цілій Європі. Гітлерова промова з 30. січня була змістом і формою миролюбна. Очевидно булаб вона зовсім інша, колиб Гітлер знав, що його сусіди не є приготувані на воєнні "несподіванки". Тимто німецький диктатор уважав за потрібне запевняти світ, що доба "несподіванок" з боку Німеччини вже минула, і особливо супроти Франції азначив, що з нею Німеччина не має ніяких спірних справ.

Коли в заграничній політиці Гітлер міг похвалитися великим успіхом, то зовсім інакше виглядала внутрішня положення в Німеччині. Цікавий слухач може почути в німецькому радіо заклики до господарів, щоб варили капусту, моркву та інші зілья, бо, мовляв, німецька земля не має змоги дати вам мяса і товців. Для німецького

господарства Гітлер призначив диктатором Герінга, який має завдання здійснити "чотирирічку" і має необмежені права супроти недоволених "шептуно". Німецькому народові мало самих гармат та літаків; люди хочуть також мати хліб і масло. Але теперішній ржім у Німеччині не дуже дбає про задоволення цих матеріальних домагань. А критикувати за це уряд і так не можна, бо за критику політики уряду в Німеччині карають в'язницею або висилкою до концентраційних таборів. Німеччина може тепер "похвалитися" десятком кон. центральних таборів, у яких є тисячі людей (комуністів, соціал-демократів, католиків, монархістів і опозиційних націонал-соціалістів), що інакше думають, ніж уряд.

Труднощі для Гітлера у внутрішній політиці ще зростуть після досягнення рівноправності Німеччини. Задля рівності правности в світі багато німців могло на деякий час миритися з теперішнім режимом. Але, коли зза кордону Німеччини ні вже ніщо не загрожує, то тим більше захотять німецькі громадяни також внутрішньої рівноправности. Славний німецький письменник Томас Манн, великий знавець німецької душі, написав у новій своїй книзі, що німецький народ не піде за Гітлером у воєнні авантюри. Чи так буде — покаже будучини. Але може також через те Гітлер мусив говорити 30. січня зовсім мирним тоном про свої плани в міжнародній політиці. Очевидно Гітлер буде пробувати переговорами добитися повороту Німеччини колейний, взятих після світової війни. Про плани "походу на схід" Гітлер не сказав нічого. Значить відносини у Німеччині кажуть, що провідники німецької закордонної політики хотіли би поможти більшовикам упасти з середини і що в Німеччині є сильна течія, яка стоїть за "єдину неділимую Росію". Для цієї мети в Німеччині відживляють жалюгідну креатуру — "гетьмана" Полтавця — Остряниці, що готовий виконувати все, що зветься Гітлером. Є відомості, що навіть Скропадський в очі Гітлерівців за надто великий "самостійник" і тому не має у них довіря...

Д. І.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

В. Буднівський.

РОДОМ З ПЕКЛА

(4)

Ось так то Туркаліха розпустила між людьми вість, що Марина Горошкова втопилася. Горошко втік від теці, не сумніваючись, що він вдовець. Поїхав на Запорозжя і став козакувати. Що діялося в його родинних стінах і в Дубрівці, він не знав. Очевидно та кож не знав, що сталося у його теці.

Сумно було жити Туркалісі самій. Не було з ким сваритися, не було кому кілків тесати на голові. Вже думала, чи не поїхати би до доньки, коли на подвір'я віхав віз. З нього зліз Семенчик і пішов до хати, полишаючи на возі двох парубків.

— Того ти не бійся, бо з жалю за любовою жінкою Сидір втік звідси. Мабуть пострігся в черці, щоб відпокутувати свої гріхи.

— Коли так, то я мабуть вступлю до вас ще раз, вертаючись. Тепер таки мушу далі їхати.

— Та бодай трохи відпочини. Семенчик глянув крізь вікно на вулицю. Побачивши, що його віз з обома парубками вже назад на дорозі перед хатою, сказав:

— Нема коли відпочивати. Я й так загаявся. Я привіз вам щось таке, що вас дуже втішить. Лежить у шопі.

— Чому не принесеш до хати? — спитала.

— Бо воно дуже велике і закутане в килим. Треба, щоби порозмотувати, порозв'язувати і розгорнути. Коли я пішов до хати, мої парубки занесли з воза до шопи і виїхали на вулицю. Дожидають мене. Ой як луснув батогом! Кличе мене. Бувайте здорові!

Семенчик вийшов. Сів на віз і відїхав. Туркаліха цікава, побігла до шопи і побачила щось довге, закутане в килим, позавиване і перевязане кравкою. Коли стала розмотувати, відскочила і крикнула з жаху: — Що се? Хто се?!

Хоч ледви вчула, та всеж таки вчула, що застогнав хтось в килимі закутаний. Вона ціла впріла, бо стала вгадувати, якого то гостинця дістала від Семенчика. Метнулася розв'язувати. Руки тряслися, тож ледви порозв'язувала. Розгорнула килим і викотила з нього... свою донечку.

Марина глухо стогнала, бо була зненацька. Руки і ноги мала звязані. Коли мама розкнеблювала їй уста, донька лиш глибоко дихнула і шипіла:

— Пес, пес, пес!

Туркаліха й не питала, що сталося, ні яка була причина, що Семенчик відвіз Марину до мами, ще й так звязану. Знаючи, яка її донька, вгадала, що вона добре допекла Семенчика і він таким способом спекався її. Обоє пішли до хати. Марина не казала нічого, тільки крізь затиснені зуби раз у раз шипіла:

— Пес, пес, пес!

Мамуню таки скортіло докладише довідатися, як до того прийшло, що Семенчик аж так звязав свою любов. Знала, чим донечці розв'язати язик. Поставила на столі фляшину медової запіканки. Коли Марина вже виїдила половину фляшки, стала розказувати.

— Той Іван ще гірший пес, як Сидір! Як я тут передувала, то Сидір неначе не чув. Іван не такий. Він відповідав... Та коби лиш сел! Він сварився,

гримав на мене, далі й ганьбив. Треба вам було видіти і чути, яку він бучу зчинив, коли я лиш маленьким горняком кинула в його сторону!

— Я не сумнівалася, що то простакуватий хлоп, — перебила мамуня.

— Коби то лише його словні простацтва! За пару дурних горшків і за одну миску він раз вдарив мене і загрозив, що вижене мене від себе.

— Було зараз наплювати на нього і вернутися до мене.

— Щоби втішився? Ні! Так скоро я не хотіла зробити йому тої радости. Я погадала собі:

"Піду від тебе, та аж добре налялю тобі сала за шкіру!" — Стала я йому ляти те сало. Раз, ні сіло, ні пало, бо я тільки щось сказала йому, він до мене:

— Збирайся! Іду запрягати коні. Відвезу тебе до мами.

— А я його, а він мене!.. Гадаете, що він мене рукою, або палицею? Ні! Тим канчуком, що бив неслухняні собаки. Збив, збив мене і пішов запрягати коні. Приходять до хати і кричать, щоби я сідала на віз. Боже!

Марина заломила руки і стала хлипати.

— Ти вже покіся? Вже? Та яким чудом? Хіба, що мав любові? Вона зрадила, вийшла за іншого? Такі не рахуються.

Шкоруба дивувався, бо в тих сторонах ще ніхто не знав, що Горошко вже мав жінку.

— Я таки вже покіся, бо я вдовець, і знаю, що таке жінка, що таке теця.

— То хіба обі були якесь... родом з пекла?

— Справді звідтам родом, — відповів Сидір. — Мабуть вистригнули на сей світ з пекла, звідки викинули їх чорти, бо не могли з ними дати собі ради.

Слово по слові, і Сидір оповів, як то він оженився, як жив з жінкою як Бог улюбив його від неї, бо втопилася.

— Бо ти дурний, був парубок, — сказав старий Шкоруба. — Хтож купує kota в мішку?

— Вона не була в мішку, коли я залюбився, — відповів Сидір.

— В мішку, ні. То так лиш кається, та вона була неначе в мішку, бо ти не знав, яка у неї душа. Ти ні сам тій душі не придивився, ні не питав тих, що знали її. І вдача доньки і мамуні не могли бути тайною для їх сусідів. Тобі не тяжко було би довідатися, які вони.

— Пропало! — зітхнув Сидір. — Добре, що минулося. Коли донька відійшла від мене, я відійшов від її мамуні, то неначе щойно на світ прийшов і неначе перший раз побачив, який він гарний і, хоч буває, що чоловіка притисне якась біда, то на ньому жити, такі розквіти!

— Жити з любовою і доброю жінкою, це більша розкіш. Тільки не треба брати першої з краю, залюбившись, ще не придивившись добре, яка то душа під покривом гарного личка.

— Не хочу призириятися, бо як станеш призириятися, сонцю, то воно тебе осліпить. Я й до такої хати, де є гарна дівка, не поступлю.

— Я тобі хотів сказати щось, може і показати. Коли ж ти такий обережний, то не покажи.

— Мабуть маєте охоту висватати мене... Висватайте свого сина!

— Коли ж бо він вже має дівчину. Шкода! Я волів би, щоби взяв ту, що я мав би велику охоту показати тобі. Вона не така, як була твоя, царство їй небесне. Ту я знаю дуже добре, від малої дитини. Вона донька мого сусіда. Шкода, що мій Петро зажився на іншу...

Сидір дуже не любив, як його сватали, тож дальшу розмову звів на інший шлях. Балакали було про що, бо тоді татарська орда зпід Очакова гуляла по Поділлі. Поодинокими чамбулами татари верталися з добутих домів. Ішли шляхами між Дністром і Богом. Очевидно, як була нагода, то й по дорозі домів грабили.

(Далі буде).

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ.

Вунсакет, Р. Ай. — До коляди додати: М. Г. Між. Арнольд, Па. — \$1. Жертводавцями з ювілейної забави має бути: Марія Різник \$1.

ЯК МОСКВА НИЩИЛА УКРАЇНСЬКУ МОВУ

3. За мову „Леніна-Сталіна“...

Після курсу „українізації“ коли тільки Москва прибрала на силі й виробила собі за границею яке-такі становище, вона негайно взялася за цілковите помосковлення України. Почалися отже нагинки й переслідування передовсім на культурному фронті.

Найякішим виявом цього був великий процес Спілки Визволення України (СВУ) в р. 1930 — процес, який за словами проф. Стоцького був мистецьким твором провокації старих фаховців царської охрани, що тепер з наказу червоної Москви в пролет. ГПУ опікується українським народом. До того часу — хоч не було повної свободи преси, науки, та взагалі розвитку науки, то всежтаки виходили деякі наукові матеріали, йшла якась наукова робота.

Але від хвилі процесу СВУ починається систематичний погром українського народу, його мови й культури, що без стриму триває до сьогодні.

Винищено матеріально й морально нарід — жакхливим — на свій лад подуманим голодом, музеї перемінені в бознащо, знищено Українську Академію Наук, знищено українське мовознавство, припинено всяку науково-дослідну роботу, зруйновано старі пам'ятки української культури (як ось пр.: Михайлівський монастир з 12. ст.) а самими українцями переповнено Соловки й Сибір. Ці роки винищення всього що українське — устелені смертю комуністів-українців, що не могли довше глядіти на правдиву ціль Москви.

Застрілявся М. Скрипник, самовбивством покінчив Хвильовий (знаний письменник), Стронський (політичний діяч), Голоскевич (знаний мовознавець), з голоду помер Михайло Грушевський, а ще розстріляли цілу низку письменників, поетів, людей науки, як: Г. Чупринку, Олександру Влизьку, Грицьку Косинку, Романа Шевченка, О. Шербину і багато-багато інших. Більшість учених — на заслання, а українські комуністи втікають із советського „раю“ (Чалій, Новицький).

І здавалось би, що Москва, жадна крові, смерті й знищення всього, що українське, дійшла в своїм руйнінцям шалі до краю. Але ні! Залишилася ще українська мова! І тепер по „українізації“ Москва взялася за її цілковите знищення. Головнокомандуючим у цій роботі настановлено ославленого Постишева та віддано йому до послуг окремі апарати.

До цієї праці забрався тов. Постишев з цілою енергією. Розроблено докладнісні пляни війни з українською мовою

а провідним гаслом цього бою було: „Викоринити, знищити націоналістичне коріння на мовному фронті“.

В 1934 р. з'являється 1. число тримісячника „Мовознавство“ видане зовсім москвською „Всеукраїнською Академією Наук“ і там подрбно обговорено суть московської нагинки на нашу мову. Там же міститься ввесь акт обвинувачення української мови, акт, що його проф. Стоцький зводить до таких трьох точок:

а) „націоналістичне шкідництво“ в термінології (цебто в ріжних українських словах).

б) „націоналістичне шкідництво“ в складі (цебто будові речень — що дуже ріжниться від московської).

в) „націоналістичне шкідництво“ в українському правописі.

Проф. Стоцький переходить подрбно всі ті точки за чергою й доказує, що ніякого „націоналістичного шкідництва“ в усіх цих ділянках нема, що вони зі становища правдивої науки мають основу в природнім розвитку української мови.

„Націоналістичне шкідництво в мові — каже С. Стоцький — це на ділі московський видум, це претекст для погрому українства більшовиками“.

В їхньому розумінні є тільки одна мова, „російського пролетаріату й трудящих мас інших республік СРСР“, а саме московська мова. Окремої мови від російської не сміє бути в СРСР. Хто говорить про це інакше, вбиває клин між мовами трудящих мас СРСР! Мовні засоби для української і російської мови мають бути спільні. Тому тов. Постишев наказав: негайно припинити видання всіх українських словників докладно переглянути їх, перевести зєдинення української мови з московською. І так почалося цілковите знищення української мови, мови націоналістичних шкідників, а почалась на цілу пару пропаганда мови Леніна-Сталіна, мови великої советської батьківщини, тобто російської.

Старий російський царат був чесніший: він — називав речі по імені.

(Докінчення буде).

Поступ.

Перед кількома роками реліф (публічне удержання) був для багатьох людей великою зневагою, а тепер професією.

Також питання.

— Мамо, — питає мала Дося, — як називалися перші люди на землі?

— Адам і Ева, — відповіла мама.

По хвилині спиталася Дося знов:

— Мамо, а хто їх носив на руках, як вони були малі?



СУБОТА,
20-го
ЛЮТОГО
(February 20)
1937

СУБОТА,
20-го
ЛЮТОГО
(February 20)
1937

НЕДІЛЯ,
21-го
ЛЮТОГО
(February 21)
1937

НЕДІЛЯ,
21-го
ЛЮТОГО
(February 21)
1937

ТРЕНТОН, Н. ДЖ.
Y. M. C. A. AUDITORIUM,
Clinton & State Streets
В ГОДИНІ 7:30 ВВЕЧІР.

ДЖАНСТАВН, ПА.
COCHRAN JUNIOR HIGH
SCHOOL AUDITORIUM,
Valley Pike
В ГОДИНІ 6-тій і 8-мій ВВЕЧІР.
Вступ для старших 50 і 75 центів.
Для дітей 25 центів.

НАНТІ-ГЛО, ПА.
THE NEW FAMILY THEATRE,
В ГОДИНІ 2-тій і 4-тій ПОПОЛУДНІ.
Вступ для старших 50 і 75 центів.
Для дітей 25 центів.

ПЕРТ АМБОЙ, Н. ДЖ.
SHULL SCHOOL AUDITORIUM,
Hall Avenue
В ГОДИНІ 7-мій ВВЕЧІР.

УВАГА! УВАГА! УКРАЇНЦІ! УВАГА!

ДАЛЬШІ ВИСТАВИ ПЕРШОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ЗВУКОВОЇ (ГОВОРЯЧОЇ) ФІЛЬМИ

НАТАЛКА ПОЛТАВКА

відбудуться
В НАСТУПНИХ МІСЦЕВОСТЯХ:

ПОНЕДІЛОК
22-го
ЛЮТОГО
(February 22)
1937

ВІД ПОНЕДІЛКА
до СЕРЕДИ
22 до 24
ЛЮТОГО
(February 22-24)
1937

ЧЕТВЕР
25-го
ЛЮТОГО
(February 25)
1937

ЧЕТВЕР
25-го
ЛЮТОГО
(February 25)
1937

ЛИНДОР-БОТЛЕР, ПА.
PHALONX HALL,
Arbour up of Hanson Street
KNOWN AS UKRAINIAN NATIONAL HOME
В ГОДИНІ 7-мій і 9-тій ВВЕЧІР.
Вступ для старших 75 і 50 центів.
Для дітей 25 центів.

БЕТЛЕГЕМ, ПА.
STRAND THEATRE,
809 East 4th Street
Початок в понеділок від 2-гої пополу.
до 11-тої ввечір. Висторок і середа
від 6:30 до 11:00 ввечір.

АНСОНІЯ, КОНН.
TREMONT THEATRE,
Main Street
В ГОДИНІ 12:30, 4:30 ПОПОЛУДНІ
і 8-мій ВВЕЧІР.

ФОРД СІТІ, ПА.
SAVOY THEATRE,
Ford Street
В ГОДИНІ 7-мій і 9-тій ВВЕЧІР.
Вступ для старших 75 і 50 центів.
Для дітей 25 центів.

НА БІЖУЧІ ТЕМИ

3 ВЕЛИКОЇ ХМАРИ.

Поляки справляли оноди в Нью Йорку велику парадку. Називали її „Ніч у старім Кракові“. Американські газети розписувалися про неї широко. Мовляв, це буде найбільша й найширше оброблена забава цілого сезону. На ній виставлять широку програму польської музики, танців і середньо-вічної парадки. І так далі.

Так писалося наперед, себто ще до балю. По балю вістки зійшли на ніщо. Навіть ті газети, що розпливалися наперед у заповідях, що то завелика річ буде ця афера, по афері замовкли. Коли до балю містили деколи цілі стовпи, по балю могли подати всього кілька стрічок.

Порівнюючи газетний розголос перед виставою з розголосом по виставі, читачі мали таке вражіння, яке має дитина, як уперше побачить, як надують балю, а потім побачить, як його проколюють. Надують балю до величезних розмірів, що деколи й страху може нагнати. Потім нагло тріск, теж страшний! Але по тріску пшик, і з великого балюю осталася малесенька півка, що навіть дитини настрашити не може!

ВЕЛИКИХ СЛІВ ВЕЛИКА СИЛА.

Писали з приводу цього балю американські газети, що балю буде підкресувати історичні, патріотичні, культурні й дипломатичні відносини між Польщею й Злученими Державами.

Історичні зносини між Злученими Державами й Польщею ілюстрували наперед це ремоні з коронації Ядвіги в польську королеву в Кракові в 1384-тій році. Америку, звисно, Колумб відкрив у 1492

році. Злучені Держави проголосили свою незалежність у 1776-тій році.

Отже відносини між Польщею і Злученими Державами почалися 400 літ перед повстанням Злучених Держав, а сотку літ до відкриття американського континенту.

ЩЕ ОДИН ЗАСІБ.

З Толіда, в стейті Огайо, доносять про ще одну новину в боротьбі робітників за правду своєї долі. Називається цей засіб „слов-давн страйк“. Себто страйк загаванням. Придумали його, чи попали на нього, члени „Виховного Товариства Механіків Америки“, коли заряд підприємства „Спайсер Манюфактуринг Корпорейшен“ не відновив контракти з робітниками. В цьому страйку робітники, подібно як у „сидячому страйку“, не покидають роботи, але сидять у фабриці. Вони навіть працюють коло своїх машин, чи варстатів, одначе не працюють з такою скорістю, з якою працюють звичайно. Виконують кожний рух з трохи повільнішою скорістю.

Можемо предстатити собі, як тяжко підприємцям з цим боротися. А якраз від цього залежить у великій мірі успіх боротьби.

ОБХОДЯТЬ НОВИЙ РІК.

Дня 11-го лютого обходили американські китайці свій Новий Рік.

Показується, що в тім, коли припадає китайський новий рік, всі китайці годяться. Не годяться одначе в тім, чи це був 4641-ий, чи, як кажуть інші, 4498-ий, як кажуть інші, 4498-ий, чи 4634-ий, як кажуть ще інші.

Це показує на трудність означити початкову дату всяко-

го числення часу, або так званої ери.

МНОЖЕСТВО ЕР.

Ця трудність китайців нагадує ріжні способи числення ери.

Старинні греки числили роки від року, що відповідає 5598-му рокові перед християнської ери, котра числить літа від року народження Христа. Жиди числили роки від 3761 року перед початком християнської ери. Римляни числили роки від 753-го року перед початком християнської ери. Магометани від 622-го року християнської ери (себто по різдві Христа).

Кожде числення починається від якоїсь події, справдішньої або припущеної. Греки й жиди числили від початку світу, римляни від заложення міста Риму, магометани від утєчі їх пророка до Мекки.

Нині майже загально в світі живляється числення років від Христового народження. Роки перед Христом зазначаються звичайно „перед Христом“ (по англійськи: Бі Сі—Біфор Крайст); при роках по Христі так і ставиться слова „по Христі“ (по англійськи: „Ей Ді“, з латинського „анно доміні“ себто: року божого).

ЧОМУ НІ?

Пише один з наших дискусавачів: „Маю охоту запитатися Вас, Пане Редакторе, яку вартість

мала би книжка, в котрій знаходилася історія мого життя від 7-го року. Значачу, що в ній все було би правда. Чи цікавила би кого така книжка? Чи принесла би вона яку користь?“

Не подаю імені дискусувача, бо він мені на це не подав вразного дозволу, а відповідаю публічно, бо такий запит можна чувати й від інших людей.

Останніми часами в Америці й поза Америкою слідно велике зацікавлення біографіями, себто книжками, що подають опис чийогось життя. До книжок про життя належать і книжки про власне життя, або, як це по вченому з грецької мови називають, автобіографією. Ці мають же більший попит як звичайні біографії, себто описи чужого життя.

ВСЕ МАЄ СВОЄ „АЛЕ“.

Одначе, якщо автобіографія має бути цікава іншим людям, вона повинна говорити не тільки правду, але, як каже формула присяги, всю правду і нічого більше як правду.

Значить, у ній не має бути нічого пропущеного. Наприклад, чому має пропускатися життя до 7-го року? Чи до 7-го року людина не паміть нічого цікавого?

Щодо дальшого життя, то кажуть американські наклади, що кожний чоловік має в своєму житті досить матеріалу на

одну повість. Отже якщо кожний чоловік описав своє життя повістевим способом, була би цікава книжка. Одначе хто з нас здібний писати про своє життя так щиро, широко, без викрутів, як ми оповідаємо, наприклад, про цікаве життя людини, котра до нас не має ніякого відношення? Хто здібний покласти чорним на білім про події со свого життя, за які він самий соромиться, той повинен би писати свій життєпис; як хто на таке нездібний, цей краще зробить, як буде читати, що про нього кажуть інші люди, на таке здібні.

Чи здібний дискусувач на таке, я рішати не можу, поки він мені не предложив, що і як він пише. До того часу про це най рішиться він самий.

3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ.

ВУНСАКЕТ, Р. АЙ.

Наші хлопці побідниками.

Клуб Хлопців під покровом св. Арх. Михаїла, що є при прав. церкві, мав дня 11. лютого змагання в коштовний мяч. Серце раділо, коли ми гляділи на ті змагання. Бу переконані, що маємо у своїх руках гарний матеріал. Наші хлопці грали інтелігентно, адисципліновано й зручно. А коли ми гляділи, як вони переходили з одної позиції на другу, то все те виглядало на гарну розстрілю, а їх мундури нагадували нам козацькі і стрілецькі. Хлопці наші осягнули перемогу, якою, як це підкреслює „Ди Вунсакет Коль“, осягнули рекорд. Імена тих, що так добре грали, ось такі: Романович, А. Бардяк, Т. Грядок, Ю. Грядюк, М. Коцюба, М. Процишин, Г. Грядюк. М. Чагарин.

ЩАСЛИВИЙ ВИПАДОК.

В шотландському місті Дунде мешкає 53-літня Анна Баль, яка була вже від довшого часу без праці і жила тільки з підмоги 15 шилінгів тижнево, що їй міський уряд виплачував. Одного дня сиділа вона на лавці в міській горіди і читала часопис, що його хтось загубив. У першу чергу переглядала вона оголошення, надіючись, що знайде якесь вільне місце праці. Раптом вичитала вона між оголошеннями своє власне імя і назвище. Відома адвокатська фірма закликувала її прийхати в дуже важній справі до Единборо.

Тому, що Анна Баль не мала грошей на дорогу, написала до адвоката листа і подала свою адресу. По кількох днях прийшов до неї представник цієї фірми, яка подала була оголошення і заявив, що її дядько Джан Мак Леглен помер без ніякого заповіту і залишив величезне майно. Тому, що він був удівцем і не мав дітей, є вона, як найближча своячка спадкоємцем цілого майна. Очевидно, Анна Баль згадала про існування багатого дядька, але більше як 25 літ не мала про нього ніякої вістки, бо її рідня жила в негоді з багатим свояком. Адвокатська фірма, яка полагоджувала спадкові справи небижчика, шукала Анни Баль майже 6 місяців і не могла попасти на її слід. Якби не щасливий випадок, що вона знайшла на лавці забутий часопис і прочитала його, булб до кінця життя біднала, навіть не думаючи про те, що вона стала дуже багатою жінкою.

— Коли ви вже що кілька днів приходите до мене з рахунком — каже молодий лікар до кравця — то бодай обв'яжите собі голову, щоб вас уважали за хорого!

Календар ЗОЛОТИЙ КОЛОС

З М І С Т:

Календаріана Частина: Місяці з 1937 року з історичними спогадами, погодою й господарськими пригадками; Церковний календар; Міри і ваги; Важні дати з Історії України; Держави цілого світа; Табеля відсотків, і т. д.
Практичні Поради: Як самому діяти до коужа; Як самому робити шити; Дрібні лікарські поради; Як зела збирати, і т. д.
Життєві справи: Гайка; Діти мусять бути щасливіші; Причта про грядку; Не вільно кривдити дітей; Жінки, уважайте на своє здоров'я; Як поділити собі шоденну працю; Дрібні хатні поради; Зготовмо щось смачне; Промова в День Мам; В яких літах найбільше дружитися, і т. д.
Господарська Частина: Як і що робити, щоб не бідили; Як Андрій став паном; Де шаста шукати; Десять заповідей охорони тварин; Що оплачується сіяти; Як відбирати і перешовувати мід; Смачне печиво з меду; Як робити порічкове вино, і т. д.
Письменицька Частина: Українські Січові Стрілці в 1917 р.; Про визначних українських селян; Про Олександра Довбуша; Переказ про Дідушка; Геройська історія Зеленого Острова; Яка булб тепер війна; Як має поводитися культурна людина, і т. д.
Приповідки, жарти, образки, пісні, вірші і т. д.

Ціна 60 центів.

„СВОБОДА“

83 GRAND ST., (P. O. BOX 346), JERSEY CITY, N. J.

УВАГА! УВАГА! НЬО ЙОРК, Н. Й., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

11-тій ВІД ДІЛ О. Д. В. У.

— влаштовує

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, ДНЯ 20-ГО ЛЮТОГО (FEBRUARY) 1937 РОКУ

В УКРАЇНСЬКІМ ДОМІ

Початок в годині 6:30 ввечір.

Першорядна музика.

Вступ 40 центів.

На цей бал запрошуємо всіх до численної участі, хто лише прийде, мусить бути веселим і задоволеним, за що рунить — Комітет.

Увага! Цього самого вечора будемо знати, хто одержить твори Т. Шевченка в 16-ох томах.

Tel. Ludlow 4-2568.